68me ANNEE — N° 1151. Paraît le Samedi SAMEDI 16 MARS 1968.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
25, rue Droite — SISTERON - 04
Téléphone : 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : **1 F. 50** la ligne.
Autres annonces : on traite à forfait.

Pour la publicité extra-régionale :
AGENCE CHIMOT
3, rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le Numéro : 0 F. 20.
Abonnement : 1 an : 10 F.
C.C.P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

CONTE DU TERROIR

L'Avesque et lou Pourqueiron

Tous les ans en décembre (1900 ! La Belle Epoque à Bayons) on triait des noix dans toutes les maisons, et les deux moulins à huile ne chômaient pas ! Mon père qui était le conteur attitré du village allait d'une veillée à l'autre, ne triait guère mais racontait beaucoup.

C'est à la triée du Château, un soir de « reboule » qu'il raconta la première fois « L'Evêque et le petit gardeur de cochons ». La très honorable famille Pustel qui régnait au Château — grande bâtisse donnant sur la place — avec dépendances et gros domaine d'un seul tenant — faisait ce soir-là la « reboule » qui était la fin du triage, avec peu de noix, ce qui permettait d'offrir aux invités une sorte de réveillon arrosé de vin et de piquette. C'était le bon moment pour le conteur de placer son histoire :

Il y a bien longtemps de cela, dit-il, l'Evêque d'Embrun...

— Non, de Digne, dit un convive.

— D'Embrun, j'ai bien dit, parce qu'à l'époque notre église dépendait encore d'Embrun.

— Que vénié faïré à Bayouns, dè tant luin ?

— Il venait voir le tableau encore presque neuf pardi !

L'Evêque d'Embrun était accompagné de son vicaire, l'évêque à cheval sur un mulet, le vicaire à cheval sur âne. L'Evêque, vous pensez bien, n'avait pas sa mître sur la tête, et le vicaire n'avait pas sur la sienne son chapeau de curé : on aurait dit un peu des gens revenant d'une foire. A Astoin un vieux berger les aperçut et les prit pour tels. Il leur cria : « Descendez de vos montures et tirez-les par la bride. C'est de bon conseil !».

Ils le firent et arrivèrent bientôt dans la Clastre où un semblant de chemin entre des buissons et des touffes de lavande allait les conduire à Bayons tout proche.

C'était en avril, il faisait beau, le vallon de la Clastre était un bouquet de verdures et de fleurs.

Ils venaient à peine de remonter à cheval lorsqu'ils se trouvèrent en présence d'un enfant d'une douzaine d'années qui pleurait à fendre l'âme. Il pleurait et il se lamentait. « Bramava », disait le conteur. L'Evêque, le premier, sauta de sa monture, s'approcha du garçonnet et lui dit :

— Qu'as-tu, petit ? T'as-t-on battu ou es-tu tombé ?

Toujours pleurant comme une madeleine, sans savoir à qui il parlait, l'enfant s'écria : Ah ! Moussu, mes petits cochons m'ont quitté, il ne me reste plus que la mère, pécaïré, regardez-là toute seule ! Et il se mit à « bramer » de plus belle. Quand il put reparler, il dit avec effroi : Si je reviens sans mes petits pourceaux, mon père va me tuer peut-être !

— Non, dit le bon Evêque, ton père ne te tuera pas. Essuie les larmes qui te bouchent les yeux, donne-moi ton couteau, et regarde bien ce que je vais faire.

Le pauvret sortit un « coutelloun » de six sous, et, d'un air peu rassuré le tendit en s'écriant : « Vous n'allez pas tuer la mère au moins ? »

— Non sois tranquille mon fils, regarde bien.

L'Evêque se baissa, prit doucement l'oreille de la truie, et, de la pointe du coutelet, à petits coups la piqua. Aux cris que poussa la mère truie, les cochonnets qui s'étaient éparpillés aux alentours, accoururent.

— Compte-les maintenant ?

Il les compta : 1-2-3... 9 ! Pas un ne manquait à l'appel !

Alors le pourqueiron de la Clastre, fou de joie fit la cabriole devant ceux qu'il prenait pour des gens de la foire. Puis il s'approcha de celui qui avait fait revenir ses porcelets et lui dit : « Mon père est un fameux « pourquier », mais il n'aurait jamais eu l'idée de faire ce que vous avez fait. On dirait que vous êtes du métier et que vous savez mieux faire « qué moun païré ! »

— Oui dit le bon évêque en serrant la main du pourqueiron, je suis du métier, mais toi aussi maintenant, et, ne pleure plus.

L. TRUC.

CONGRES DEPARTEMENTAL DE L'A.N.A.C.R. A SISTERON

Demain dimanche 17 mars, à 9 heures, dans la salle de la mairie, a lieu le Congrès départemental de l'Association des Anciens Combattants de la Résistance des Basses-Alpes, sous la présidence de Jean Olivi, Délégué du Bureau National.

Ce Congrès permet de renouer les liens d'amitié et de solidarité qui existaient dans la clandestinité et de participer à des travaux pour l'aboutissement des légitimes revendications.

Déroulement des travaux :

9 h. précises — Mise en place du Congrès.

Allocution de M. le Maire de Sisteron.

Présentation de l'ordre du jour.

9 h. 35 — Rapport moral - J. Garcin.

10 h. 05 — Rapport financier - Roubaud.

10 h. 20 — Rapport sur l'Histoire de la Résistance (rapporteur Varcin).

10 h. 30 — Discussion.

11 h. — Vote des résolutions et renouvellement du Conseil Départemental.

11 h. 10 — Clôture des travaux du Congrès par Jean Olivi, délégué du Bureau National.

12 h. — Fin du Congrès.

Cérémonie aux Monuments aux Morts et de la Résistance.

A l'issue du repas qui sera pris en commun dans un établissement de la ville, la parole sera donnée à tous les invités des Associations d'Anciens Combattants.

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH

— Les reporters de Paris-Match Hubert Herzog et Tony Saulnier, tués dans la catastrophe du Boeing à Pointe-à-Pitre.

—o—

— Exclusif : Peggy Fleming, la nouvelle fée de la glace.

ASSEMBLEE GENERALE DU SYNDICAT D'INITIATIVE

Dans sa dernière réunion de bureau, le S. I. a arrêté la date de son Assemblée générale annuelle, fixée au mercredi 20 mars à 21 heures, salle de réunion de la mairie.

Tous les membres du S. I. (et ils sont cette année 440) sont invités à assister à cette assemblée qui sera présidée par M. Fauque, maire et conseiller général de Sisteron.

A l'ordre du jour :

— Compte rendu moral et financier.

— Projets pour 1968.

— Suggestions.

Le présent avis tient lieu de convocation.

NOS FETES

La belle saison arrive. Bientôt, avec le mois d'avril, le printemps nous apporte les fêtes de Pâques, puis quelques jours après, Pentecôte est là.

La Commission municipale des fêtes ne néglige rien. Elle prépare pour la fête patronale de Pentecôte, une série de manifestations qui sont agréables à voir. Les bals, comme toujours, sont très appréciés, mais un plateau d'artistes apportera la meilleure distraction et nous croyons savoir que Roger Pierre et Jean-Marc Thibaut en seront les vedettes. Ces artistes de la Télévision et du Théâtre ne peuvent pas être présentés. Ils sont trop connus et applaudis. Ils seront dans notre cité pour Pentecôte.

INCENDIES

Mercredi dans l'après-midi, la sirène a retenti, dans l'intervalle d'une demi-heure, deux fois, pour deux incendies,

Le premier avertissement a été pour se rendre quartier de la Marquise, où le feu s'était déclaré dans le bois.

Le deuxième appel a été pour se rendre, par le chemin du Plan des Tines, où se trouvait un camion en flammes. Ce camion allait déverser des ordures au déversoir, et le feu avait pris sur le plateau du camion.

Des dommages ont été causés au camion, et des graves dégâts au bois.

***

APRES L'INCENDIE DE PEIPIN

M. Raymond Imbert, locataire des dépendances agricoles de la ferme de Saint-Pierre et M. Pelloux, locataire des locaux d'habitation, remercient les sapeurs-pompiers de Château-Arnoux et de Sisteron, les gendarmes de la brigade de Château-Arnoux, ainsi que toutes les personnes qui ont combattu l'incendie qui s'est déclaré dans cette ferme, le dimanche 3 mars.

Ils souhaitent une prompte guérison au sergent René Combe, des sapeurs-pompiers de Château-Arnoux, qui a été blessé au cours des opérations.

PERMANENCES de M. Marcel MASSOT, Député des Basses-Alpes

M. Marcel Massot, député, conseiller général des Basses-Alpes, tiendra une permanence à la mairie de Sisteron aujourd'hui samedi 16 mars de 10 heures à midi.

Il recevra toutes les électrices et tous les électeurs qui ont le désir de s'entretenir avec lui.

CINEMA

Mardi 19 mars, à 21 heures, le Centre Culturel projette sur l'écran « Mains basses sur la ville », de F. Rosi, aux Variétés. Ce film a obtenu le Lion d'Or au Festival de Venise de 1963, c'est dire qu'il doit attirer une nombreuse assistance.

COLLECTE SUR LA VOIE PUBLIQUE

Nous sommes heureux de porter à la connaissance du public Sisteronnais que la collecte de dimanche dernier au profit de la Ligue Française contre le Cancer, a produit la somme de 430 francs.

Que tous les généreux donateurs et les dévoués quêteurs et quêteuses, élèves de nos écoles publiques, soient vivement remerciés.

LA GAULE SISTERONNAISE

La Société de Pêche rappelle aux pêcheurs que la pêche est fermée en deuxième catégorie (Buëch, Durance et Bléone) du 2 mars au 27 avril inclus.

Exceptionnellement, la pêche sera ouverte les samedi, dimanche et lundi de Pâques.

— Cette semaine, dans le Buëch et la Durance, il a été déversé par les soins de la Société, 400 kilos de truites de 21 à 25 centimètres.

DE GARDE

Dimanche 17 Mars 1968.

Docteur MONDIELLI, Avenue du Gand — Tél. 2.31.

Pharmacie REY, rue de Provence — Tél. 0.25.

GARAGE SIMCA — Tél. 26 Cours Melchior-Donnet.

Lundi 18 Mars 1968.

Pharmacie REY, rue de Provence — Tél. 0.25.

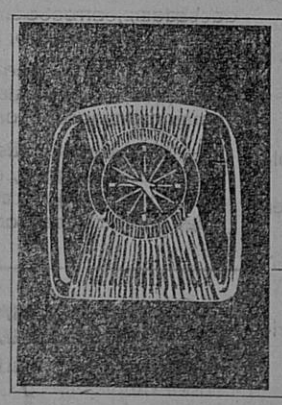
Boulangeries :

MARIANI, Rue Mercerie.

MARTINI, Rue de Provence.

SINARD, Les Plantiers.

LOTISSEMENT ST-DOMNIN
SISTERON
LOTS VIABILISES DE 500 à 1200 M²
CENTRE COMMERCIAL
Renseignements : Maître BUES, Notaire à Sisteron
et
ENTREPRISE F. GARDIOL — 04 - PEIPIN
Qui vous propose un choix important de villas, livrables clés en mains, deux mois après commencement des travaux, avec possibilité de crédit jusqu'à **80 %** du montant de la construction.


Offrez un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

MEUBLEZ-VOUS AUX **MEUBLES BOUISSON**
SAINT-AUBAN - Tél. 62 SISTERON - Tél. 24
EN EXPOSITION PERMANENTE

SECRETAIRE en 80 cm. acajou, chêne, teck	360 Fr.
CANAPE-LIT « 2 places » modéle luxe	590 Fr.
CUISINE « Formica » 6 pièces	550 Fr.
CHAMBRE A COUCHER en 160, vernis polyester	850 Fr.
SALLES DE SEJOUR modernes et styles	1.050 Fr.
SALONS « Modernes » Canapé-Lit 4 pièces	1.050 Fr.
SALONS « Styles » Canapé-Lit 4 pièces	1.440 Fr.
LIVING en 200, table rectangulaire ou ronde, palis., teck	1.490 Fr.

TOUS LES MODELES DE MOBILIERS : Régency... Louis XIII... Louis XV... Provençal... Rustique... etc...
LES PLUS BEAUX MEUBLES ! LES MEILLEURS PRIX !
LE PLUS GRAND CHOIX
Garantie Crédit

PINGOUIN-STEMM - SISTERON
Départ du Printemps
Grand choix de laines d'été : Aubade - Almée - Crêpe - Crylor et le fameux
Cordonnet du Pingouin
Tous les coloris mode
★
Chaussettes STEMM
Sensationnel : 4 paires 10 F.
et tout un choix de chaussettes Nylon - Fil d'Ecosse - Laine Fine
★
Laine à Tricoter
à partir de 1 F. 35
la pelote de 50 gr.
★
Maison DESPREZ
52, rue Droite — SISTERON

Garage du Dauphiné
SIMCA
VENTE — ACHAT — NEUFS — OCCASIONS — CREDIT
DEPANNAGE JOUR ET NUIT
MECANIQUE — TOLERIE — PEINTURE
Cours Melchior-Donnet SISTERON — Tél. 26

Electricité Générale
H. PESCE
Nouvelle adresse :
Place de la République
Bâtiment B 3
SISTERON

© VILLE DE SISTERON

LE COIN DU POETE

LE MIRACLE DU PRINTEMPS

Ce clair midi de Mars, dans la neige fondante,
Au bas d'un talus gris où quelque herbe prudente
Vers le jeune soleil levait un brin léger,
J'ai suivi l'homme triste... et l'ai vu se figer.

... Il rêvait, silencieux, dans le silence ambiant...
Et dans son cœur inquiet, dans son cerveau dormant,
Où l'hiver nostalgique avait glissé son froid,
L'infinie solitude ajoutait quelque effroi...

Cet homme, tout à coup, entendit sur sa tête
La chanson retrouvée et les doux airs de fête
D'un couple de pinsons qu'inspirait le printemps !
Il frissonna alors, yeux levés, hésitants...

Et lui, désespéré par les mois de froidure,
Par l'apparente mort de sa chère nature,
Ecouta simplement la merveilleuse lyre
Et son regard sans vie se reprit à sourire...

A deux pas se dressait un épineux hallier
Que d'endurantes baies s'obstinaient à orner...
L'homme s'y abrita, face au soleil oblique,
Tandis que continuait l'émouvante musique...

Sous ses pieds, mollement, bruissait le gazon mort
Que jamais, Aquilon, n'arrache ni ne mord...
Et voilà que son œil, plus largement ouvert,
Y vit briller la fleur conçue malgré l'hiver...

Et celui qui croyait chants et beautés enfuis,
Toutes beautés péries dans la glace des nuits,
Tressaillit derechef, car, délicat et pur,
Le front neuf de la fleur était couleur d'azur.

L. T.

Les Sports du Dimanche

SKI-CLUB DE SISTERON

Samedi dernier, vers 19 heures, sous la présidence de M. Elie Fauque, et M. Mattren, maire et maire-adjoint, dans les salons du Grand-Hôtel du Cours, a eu lieu, en présence d'une très nombreuse assistance, la remise des coupes et des lots aux vainqueurs.

Après les allocutions, prononcées par le Président du Ski-Club et M. le Maire, allocutions dans lesquelles sont notées la belle réussite du Vme Grand Prix de Sisteron, et des félicitations pour les vainqueurs et pour tous les participants.

Voici l'attribution des coupes :

Slalom géant

— Premier vétéran : Challenge Galiego : Mondielli Pierre.

— Premier senior : Coupe des Commerçants : Bouisson Alain.

— Premier junior : Coupe Raoul-Colomb : Truchet Alain.

— Premier cadet : Coupe Cano : Bonett André.

— Premier minime : Coupe Garage Baret : Sauvaire-Jourdan Pierre.

— Premier benjamin : Coupe du Président du Ski-Club : Sonnier Didier.

Slalom spécial

— Premier senior vétéran : Coupe Canteperdrix : Colomb François.

— Premier junior - cadet : Coupe Bouisson : Machemin Michel.

— Premier minime-benjamin : Coupe De Marta : Sonnier Yves.

Combiné

— Coupe du Comité des Fêtes : Bouisson Alain.

Dames

Slalom géant

— Première senior-vétéran : Collomb Blanche, coupe Perrier.

— Première junior-cadette : Sonnier Anne, coupe « Le Provençal ».

— Première minime - benjamine : Maimone Brigitte, coupe Brès.

Slalom spécial

— Première dame : D'Annoville Brigitte, coupe Michel.

Combiné

— Coupe Reynaud : D'Annoville Brigitte.

LA BOULE SISTERONNAISE

La Société « La Boule Sisteronnaise », sous la présidence de son nouveau président et du comité directeur a tenu une réunion en vue d'élaborer un projet de concours pour ouvrir la saison bouliste dans notre cité.

Et c'est ainsi qu'aujourd'hui samedi 16 mars, au Bar « Le Nid », Les Plantiers, vers 14 heures, se déroulera le premier concours de cette saison. Il aura lieu à pétanque et à la mêlée, 2 joueurs 3 boules, et doté de 50 Frs de prix plus les mises.

Samedi prochain 23 mars et samedi 30 mars, dans l'après-midi, concours de pétanque. On peut prévoir que le samedi après-midi, les boules tiendront la chronique sportive.

FOOT-BALL

S. V. 2 - Les Mées 0

L'équipe première du Sisteron-Vélo a retrouvé, dimanche dernier, sur le stade de Beaulieu, une équipe qu'elle connaît bien : l'Union Sportive des Mées. Cette rencontre, qui donne une victoire locale, s'est déroulée sans grande allure, et les joueurs Sisteronnais ont montré une fois encore un meilleur jeu et d'excellentes tentatives.

***

Châteauroux 4 - U.S.S. 7

L'équipe première de l'U.S.S. se déplaçait à Châteauroux pour une rencontre de troisième division et jouait contre l'équipe correspondante de cette localité.

Sisteron mettait de suite sur le jeu sa supériorité et disposait de son adversaire le plus régulièrement.

***

U.S.S. 1 - Riez 3

En championnat jeunes U.F.O.L.E.P. Riez en déplacement à Sisteron a gagné contre l'U.S.S. par 3 buts à 1.

Cette rencontre a vu opérer des jeunes qui méritent des encouragements.

BASKET-BALL

L'équipe de basket-ball du Sisteron-Vélo, recevait sur son terrain de la gare, les basketteurs de l'A.S.P.T.T. de Digne, dimanche dernier. Une partie jouée très correctement, un jeu agréable à suivre, les deux équipes étant d'égale valeur et le plus heureux a gagné. Score : 38 à 31, en faveur de Digne.

— L'équipe de l'A.S. de Forcalquier sera l'adversaire de la première du Sisteron-Vélo sur le stade de Beaulieu, demain dimanche. Coup d'envoi à 15 heures. Une victoire locale est notre pronostic.

— En lever de rideau, un match de cadets, entre Sisteron-Vélo et Laragne. Coup d'envoi : 13 h. 15.

— L'U. S. S., en U.F.O.L.E.P. seniors joue, sur le stade de Beaulieu, demain dimanche, contre Ganagobie.

— En Hauts et Bas-Alpins, l'U.S.S. reçoit le C.A. Digne, et en U.F.O.L.E.P. jeunes, l'U.S.S. joue contre le C.A. Digne, équipe correspondante.

ELECTIONS MUNICIPALES A CHATEAU-ARNOUX

Un seul tour a suffi pour élire le conseil municipal de Château-Arnoux-Saint-Auban, alors que trois listes se trouvaient en présence.

La liste élue en entier est la liste d'Union Sociale et d'Intérêt Communal, conduite par M. Louis Joseph, professeur au Lycée, Chevalier de la Légion d'Honneur.

Cette élection municipale s'est déroulée sous la présidence du général Schilling, président de la délégation spéciale. Voici les résultats :

Inscrits : 3.212 — Exprimés : 2.312.

Liste d'Union sociale et d'intérêt communal, conduite par M. Joseph : moyenne 1.246.

Liste d'Union républicaine, présentée par le Parti Communiste, conduite par M. Michel : moyenne 567.

Liste Démocrate et Socialiste, conduite par M. Guyot, maire sortant : moyenne 409.

La liste d'Union sociale et d'intérêt communal conduite par M. Joseph est élue en entier.

Imprimerie PASCAL-LIEUTIER
25, rue Droite — SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

POUR LE VIET-NAM

Aujourd'hui samedi 16 mars à 18 heures, devant la mairie, place de la République, rassemblement pour le soutien au peuple Viet-Namien, sous la présidence de M. Elie Fauque, à l'appel de diverses organisations :

Mouvement de la Paix.
P.C.F. — U.J.C.F. — S.F.I.O. — U.F.F. — S.N.E.P. — A.R.A.C. — S.N.E.S. — C.G.T.

234me SECTION DES MEDAILLES MILITAIRES

L'Assemblée générale pour 1968 aura lieu le dimanche 24 mars, mairie de Sisteron, 1er étage à 11 heures précises.

Présence de tous nécessaire, une motion sera mise aux voix et toutes décisions prises seront entérinées, même si le quorum n'est pas atteint.

Ordre du jour :

Comptes rendus moral et financier, questions diverses.

Quelques membres ne se sont pas encore acquittés de leur cotisation ; nous sommes certains qu'il s'agit d'un oubli, car accepter le journal « Le Médaillé Militaire » est s'engager à payer la cotisation au siège.

Les cotisations peuvent être payées à MM. Dornier ou Juffard ou encore lors de l'Assemblée générale. Tout membre démissionnaire en informe par écrit le Président qui en rend compte au siège.

Merci et cordialement à tous.

Le Président : J. Bouché.

VARIETES-CINEMA

Samedi en soirée, dimanche en matinée et en soirée, James Garner, Sydney Poitier, Bill Travers, dans un beau film en couleurs :

« LA BATAILLE DE LA VALLEE DU DIABLE »

Mercredi et jeudi, en soirée :

« SOLEIL NOIR »

ASSEMBLEE GENERALE DE L'AMICALE DES A.C.V.G.

L'Amicale locale des Anciens Combattants et Victimes de la Guerre a tenu son Assemblée générale dimanche matin à la salle de réunion de l'Hôtel-de-Ville.

Cette Assemblée, placée sous la présidence d'honneur de M. Fauque, conseiller général et maire de Sisteron, aux cotés duquel avaient pris place M. Heyriès, président, M. Pierre Buès, trésorier, Mme Rulland, secrétaire.

Avant d'ouvrir la séance, le président Heyriès donna lecture des camarades décédés en 1967 : Marcel Bœuf, L. Esprit, A. Julien, Célestin Mélan, Pascal-Lieutier, Delaye Marcel, pour lesquels une minute de silence fut observée à leur mémoire.

M. Heyriès souligne que c'est son dernier mandat qui s'achève ce jour, celui-ci aurait dû cesser il y a un an, mais personne ne voulant assumer cette charge il a continué.

Il fait part de son désir d'être remplacé puisqu'il n'habite plus Sisteron et demande à l'Assemblée de se prononcer sur l'élection d'un président pour un an et non pour trois ans comme auparavant.

Les assistants ont procédé à l'élection d'un nouveau bureau qui se compose ainsi :

Président d'honneur : M. Elie Fauque, maire de Sisteron.

Président actif : M. Pierre Buès.

Vice-présidents : M. Jean Jourdan, M. Bienaimé Laugier.

Secrétaire général : Mme Augusta Rulland.

Secrétaire-adjoint : M. Daniel Barjavel.

Trésorier : M. René Masse.

Trésorier-adjoint : M. Amic.

Assesseurs : MM. Ernest Achard, Henri Richaud, Fernand Ricavy, Gaston Fabre.

Le nouveau trésorier prend une trésorerie saine puisque l'Assemblée a donné quitus au trésorier sortant pour son bilan financier.

Il y a en caisse 177,07 francs, avec l'argent à la Caisse d'Epargne, les fonds disponibles s'élèvent à 3.027,23 francs, ceci grâce aux subventions municipales.

Un apéritif offert par la municipalité a clôturé au Bar de l'Etoile cette réunion.

RÉFRIGÉRATEURS
MACHINES A LAVER
20 % moins cher
que les moins chers
INDESIT
Agent pour la région
A. RANUCCI
Rue Droite — SISTERON

ELECTRICITE GENERALE
Force — Lumière
Dépannage Ménager
H. PESCE
Place de la République
Bâtiment B 3
SISTERON
Devis gratuit

AGIM
R. DE LAMARE
« Le Belvédère »
04 - CHATEAU-ARNOUX
Tél. 173
Toutes Transactions Immobilières

INSTITUT DE BEAUTE
Mme Esculier
Esthéticienne Diplômée
vous accueillera dans un cadre agréable pour tous les soins du visage, du corps, sudation par méthode moderne, épilation des jambes, etc...
Sur Rendez-Vous
LA CASSE ——— Tél. 288
SAINT-AUBAN

PECHE
G. SUZAN
Ancienne Maison SILVY
Les Arcades
SISTERON — Tél. 2.46
Ajoute un rayon
HORLOGERIE - BIJOUTERIE
Réparations de toutes montres
Livraison rapide
CAMPING — CHASSE

LA MAISON DU CADEAU
13, Rue de Provence, 13
SISTERON ——— Tél. 95
SPECIALISTE DU CADEAU
DE GOUT A TOUS PRIX
LISTES DE MARIAGES
CADEAUX DE NAISSANCE
CADEAUX DE SOIREE

REVÊTEMENT DE SOL TEXTILE

ne garde aucune empreinte
tapisom
SOMMER
A. ESCULIER
Entrepreneur agréé
« Les Romarins » — La Casse
Tél. 2.88 — SAINT-AUBAN
Toutes les marques de dalles, tapis plastiques linoléum et caoutchouc, revêtement mural, moquette laine et synthétique, portes et cloisons accordéon.
Nombreuses références.
Devis gratuit.
—o—
M. ESCULIER se tient toujours à la disposition de sa clientèle Sisteronnaise et de la région pour tous revêtements de sols.

Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON
Téléphone 1.97

DE DIETRICH
cuisine
chauffage
revendeur agréé :
QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
SISTERON — Tél. 56

Hôtel - Restaurant - Bar
" Les Chênes "
Route de Gap — Nationale 85
SISTERON — Tél. 5.08
Sa Cuisine
Ses Spécialités
Pension
Salle pour Banquets
Grand Parking
Ouvert toute l'année

Pour tous vos permis
AUTO-ECOLE JUFFARD
Rue Deleuze
Tél. 4.58
SISTERON
Leçons sur Simca 1000 - 2 CV
Dauphine - Camion Renault

M. François SFRECOLA
informe sa clientèle qu'il n'habite plus 7, rue de l'Horloge.
Nouvelle adresse :
9, rue de la Mission — Tél. 4.31
SISTERON

Pour toutes vos assurances
Pour vos transactions
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 — SISTERON
Assurances " L'UNION "
Agence Générale
Incendie - Accidents - Maladie
Risques divers - Vie - Retraite
Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés
Immeubles - Villas - Terrains
Appartements

HOTEL - RESTAURANT
DU GRAND CEDRE
SALIGNAC ——— Tél. 7
Spécialités
Gibiers
Pension
Noces et Banquets
« Ouvert toute l'année »

POUR TOUS TRAVAUX
PEINTURE
Intérieur — Extérieur
Papier Peint
BONNET René
Peintre
14, Route de Noyers, 14
SISTERON
VENTE EN MAGASIN
de toute peinture, tapisserie, fournitures pour l'amateur.

© VILLE DE SISTERON

Agence Alpine

ASSURANCES TOUTES BRANCHES
aux meilleures conditions
TRANSACTIONS

TOUS CREDITS AUTOS
Equipement, Modernisation de Magasins ou Installations Commerciales
ACHAT, CONSTRUCTION OU RENOVATION D'IMMEUBLES
Service Permanent — Prêts Complémentaires
A VOTRE DISPOSITION
sans engagement de votre part pour étude de tous financements
Formalités simplifiées — Accords rapides

R. REYNAUD

Avenue de la Libération
« Immeuble d'Etat »
Téléphone 2.06 — SISTERON

et toujours seul Agent agréé AIR FRANCE et COMPAGNIES AERIENNES et MARITIMES

Notez notre adresse — Elle vous sera un jour utile

SOMMIERS — MATELAS
NEUF — REPARATIONS
TISSUS D'AMEUBLEMENT
MATELAS LAINE — MOUSSE — RESSORTS
CHAISES — FAUTEUILS
OREILLERS — TRAVERSINS (PLUMES - MOUSSE)

MALATRAY Jean

Rue Mercerie — SISTERON

BLIZZAND

Maison Raoul COLOMB
SISTERON

Agence de Haute-Provence

ASSURANCES TOUTES BRANCHES
CREDIT AUTOMOBILE — MATERIELS

Jean-Charles RICHAUD

Villa « BAGATELLE » — Avenue Jean-Jaurès
SISTERON — Tél. 2.25
TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES ET COMMERCIALES

MAMANS...
Une bonne nouvelle pour votre budget :
ACHETEZ A CREDIT

chez MAMAN-BÉBÉ

4, rue Mercerie — SISTERON
Toute la Layette Puériculture,
Landaus, Vêtements, etc...
Le Crédit SOFINCO
Plus de soucis pour le Trousseau
Crédit jusqu'à 24 mois

AGENCE DE PROVENCE
SISTERON — 15, rue de Provence — Tél. 4.43

JAME et SIARD

TOUTES TRANSACTIONS
IMMOBILIERES — COMMERCIALES — INDUSTRIELLES
EXPERTISES IMMOBILIERES ET COMMERCIALES
EN VUE D'ACHAT — VENTE — SUCCESSION — DECLARATION FISCALE
CONTENTIEUX — FISCALITE — TOUS CONSEILS

POISSONNERIE DES ARCADES

TEL. 273
SISTERON
COQUILLAGES — ECREVISSES — LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES — POISSON CONGELE
« LA FRAICHEUR DE LA MER AU PIED DE LA CITADELLE »

" Marie-Corinne "
Place Paul Arène
SISTERON

TOUTE LA MAROQUINERIE
LUXE ET FANTAISIE
BOX — VEAU VERNIS —
PORC — JOCK —
PARAPLUIES

GANTS E. PERRIN
BIJOUTERIE FANTAISIE
PRODUITS DE SOINS
JEANNE GATINEAU

CONSEIL MUNICIPAL

Jeudi à 18 heures, a eu lieu une réunion du Conseil municipal, avec un ordre du jour dont l'importance est grande.

— La construction de l'école des Plantiers, disposant d'un grand terrain, avec 3 classes primaires et 2 classes maternelles, plus toutes les dépendances : appartements, hall, salle de gymnastique, salle de jeux, salle de repos, bureau, tout le confort et préau, est prévue.

— La future construction du stade municipal avec toutes les installations est également étudiée. Le projet est soumis (M. Maffren annonce que l'année 1968 verra sortir la piscine).

— L'achat d'une ou deux bennes à ordures — une commission est désignée.

— D'autres questions sont également posées au Conseil, et seront discutées en commissions : l'éclairage de la ville et du quartier de Beaulieu, le prolongement des égoûts au quartier du Thor, lecture d'une lettre du nouveau président de l'U.S.S., M. Latil (auto-école), et M. le Maire fait connaître qu'une réunion à laquelle participeront des personnalités qualifiées, pour la circulation en ville va avoir lieu sous peu, de façon à prendre les arrêtés nécessaires à cette réglementation. — Automobilistes, attention !

Nous reviendrons plus amplement sur cette réunion du Conseil municipal dans notre prochain numéro.

RETRAITES CIVILS ET MILITAIRES

Le Bureau Départemental de la Fédération Générale des Retraités (F. G.R.) organise, avec le concours de M. Barrin, délégué régional, une tournée de conférences où seront examinés les problèmes et revendications propres aux retraités.

Pour Sisteron et sa région, cette intéressante réunion, à laquelle vous êtes cordialement invités, aura lieu à l'Hôtel-de-Ville, le dimanche 24 mars 1968 à 10 heures. Elle sera présidée par M. Fauque, directeur d'école honoraire, maire et conseiller général.

Un repas amical est ensuite prévu, pour lequel les camarades retraités qui le désirent voudront bien se faire inscrire, le plus tôt possible, auprès de M. Tron, à l'Hôtel-de-Ville.

ACCIDENT

Jeudi dans l'après-midi, sur la route de Marseille, à l'embranchement du chemin du stade, un violent accident d'autos a eu lieu.

Une auto venant de Grenoble, filait à vive allure vers les Bons-Enfants, lorsqu'une 2 CV, conduite par Mme Demoz, et dans laquelle avaient pris place ses deux enfants de 6 et 8 ans, sortait du chemin du stade. La rencontre n'a pas pu être évitée. La 2 CV a été envoyée de l'autre côté de la route.

Les dégâts sont très importants, mais malheureusement deux blessés ont été portés à la clinique, Mme Demoz et un de ses enfants.

La gendarmerie a procédé à l'enquête.

LE POET — BAL

Demain dimanche, à partir de 21 heures, on dansera dans la salle des fêtes du Poët, et cette soirée sera animée par l'excellente formation de Jean Tonio.

ALCAZAR — BAL

Le samedi 30 mars, à 21 heures, dans la salle de l'Alcazar, le Comité de gestion annonce une grande soirée dansante avec Pol Alain et son ensemble.

La jeunesse apprendra avec joie cette soirée, qui, comme à l'habitude, sera appréciée par tous.

L'orchestre Pol Alain est d'excellente réputation et il n'en faut pas plus pour donner à cette manifestation l'ambiance et le swing.

C'est de nouveau une soirée à y assister.

Ce mois lisez :
« MON JARDIN »
Tout ce qui concerne
le Jardin et la Maison
« LE MONDE ET LA VIE »
Revue mensuelle de grande actualité
« LA VIE DES BETES »
Les animaux domestiques
et sauvages
« GUERIR »
Revue des connaissances médicales
« TOUTE LA PECHE »
Tout ce qui concerne les poissons
« ARCHEOLOGIA »
La riche revue d'archéologie
En vente chez tous les
Marchands de Journaux

Petites Annonces

GARDERAIS enfant(s) chez moi - S'adresser au journal qui transmettra.

—o—

Jeune femme habitant Les Plantiers maison avec jardin **GARDERAIT** enfant à son domicile — S'adresser au bureau du journal.

—o—

A VENDRE Simca 1000 année 1967 - parfait état - prix argus - S'adresser au bureau du journal.

ETAT-CIVIL

du 8 au 14 Mars 1968.

Naissances — Marie-Pierre Rolande, fille de Yves Touche, facteur, domicilié à Vaumeilh — Fabienne Brigitte Raymonde, fille de Marcel Audemard, chauffeur à Mison — Muriel Yvette Denise, fille de Diego Galante, dessinateur, domicilié à Sisteron — Chantal Georgette Andrée, fille de Raymond Amat, exploitant agricole au Poët — Patrice Horace Alexandre, fils de Claude Bouteuil, dessinateur à Peyrolles — Laure Martine Yolande, fille de Puche Antoine, plombier à Paris (XIIIe).

Décès — Roger Victor Leloup, 64 ans, Rue Clément Wilmart — Jules Marius Bernard, 79 ans, avenue de la Libération.

La Caisse d'Epargne de Sisteron

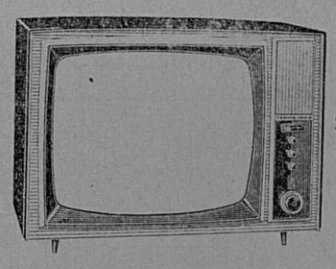
vous informe qu'il vous est possible de lui confier la totalité de vos économies dont vous désirez conserver la disponibilité immédiate. Ces sommes bénéficient toujours de la garantie de l'Etat.

LE LIVRET SUPPLEMENTAIRE vous procure un taux d'intérêt de 3 % soumis à l'impôt sur le revenu. Pour le paiement de cet impôt vous pouvez opter pour le prélèvement forfaitaire qui vous assure un taux de 2,25 % NET ET VOUS DISPENSE DE TOUTE DECLARATION.

Mais n'oubliez pas de compléter votre premier livret qui, dans la limite de 15.000 francs, vous garantit un taux de :
3 % EXONERE DE TOUT IMPOT

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON
et dans nos 6 succursales
LARAGNE — VOLONNE
SAINT-AUBAN — LA MOTTE DU CAIRE
CHATEAU-ARNOUX — L'ESCALE

TELEVISION **SCHNEIDER** RADIO
Modèles 1968 écran de 59 et 65 cm.
15 modèles différents en magasin
Grand écran 59 cm. : Téléviseur + Table : 1.295 F.
Ecran géant 65 cm. :
Téléviseur + Table + Antenne : 1.890 F.
Reprise anciens téléviseurs : 500 F.



RICHAUD G.
Technicien Diplômé
Av. Paul Arène
SISTERON - Tél. 3.62
Vente à Crédit
Facilités de paiement
Service après vente
Location
Téléviseurs d'occasion à partir de 300 F.

TROUCHE Paul
Les Plantiers - SISTERON - Tél. 3.82
LIBRE SERVICE
U N A Membre Eurogroup
vous propose :
U N choix formidable
U N E qualité irréprochable
A ux prix les meilleurs

Ancienne Maison JOUVE
CHARBONS — FUEL — TRANSPORTS
R. RETTUGA, Successeur
5, rue Mercerie — Tél. 43
CHARBONS TOUTES PROVENANCES — CHARBON DE FORGE
CHARBON DE BOIS — BOIS ALLUMAGE — BOIS CHAUFFAGE
NE SALISSEZ PLUS LA MAISON — RENTREZ VOTRE CHARBON
EN SACS PAPIER DE 12 Kilogs 500 OU 7 Kilogs 500

GARAGE DU JABRON
MECANIQUE GENERALE
REPARATION — DEPANNAGE
TOLERIE — PEINTURE
J. P. NADE
Les Bons-Enfants — PEIPIN
Tél. 22

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, rue Droite - SISTERON - Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières — Commerciales — Industrielles

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
MEUBLES D'ENSEMBLE
LANDAUS — MOBILIERS D'ENFANTS
GRAND CHOIX DE RIDEAUX
TELEPHONE : 3.77

Claude ANDRÉ
« FINANCIER - ASSUREUR - CONSEIL »
AGENCE GENERALE
« LA FEDERATION CONTINENTALE »
ET
« LA NORDSTERN »
DECES — VIE — MALADIE — RETRAITE — INCENDIE
AUTOMOBILE — DIVERS — PLACEMENTS FINANCIERS
CREDITS
REÇOIT LE MATIN ET SUR RENDEZ-VOUS — TELEPHONE 214
BLOC A 2 — AVENUE PAUL ARENE — SISTERON - 04

© VILLE DE SISTERON

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER
A. LATIL
Avenue Paul Arène — **SISTERON** Allo : 3.36
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES **TELEVISEURS :**
CONTINENTAL EDISON — RADIALVA — GRUNDIG
MACHINES A LAVER : **VEDETTE**

" Garage Moderne "
Route de Marseille — **SISTERON**
TELEPHONE : 317
J. GALLÉGO
REPARATION — DEPANNAGE — TOLERIE — PEINTURE EN CABINE
ACHAT — VENTE — NEUF ET OCCASION

FUEL — GAS-OIL — SHELL
RETTUGA Robert
5, rue Mercerie — **Tél. 43**
SEUL DISTRIBUTEUR POUR LA REGION DE SISTERON
HUILE MOTEUR — PRODUITS D'ENTRETIEN ET DE COMBUSTION MAZOUT
FUEL EN JERRICANES DE 10 OU 20 LITRES AU BUREAU TOUS LES JOURS
CONSULTEZ NOTRE SERVICE **THERMOSHELL DE PRET**
POUR VOTRE FUTURE INSTALLATION DE CHAUFFAGE CENTRAL

BAGUES DE FIANÇAILLES...
MEDAILLES D'AMOUR...
De Marta
53, rue Droite — **SISTERON**

TOUT POUR LE JARDIN ET L'ELEVAGE
GROS — DETAIL
André TESTON
ROUTE DE MARSEILLE
SISTERON — **Tél. 3.32**
GRAINES DE SEMENCES — PRODUITS DE TRAITEMENT
ENGRAIS ET HUMUS— GRAINS ET ISSUES
ALIMENTS POUR LE BETAIL

en vente chez : **RANUCCI**, rue Droite, SISTERON
Grand écran : 1.270 F. Reprise des anciens postes

Agence L'Abeille
Fondée en 1930
Assurances de Toute Nature
Crédits Autos — Financement Immobilier sur Terrains
Constructions — Améliorations
Agencements de Magasins, etc...
Alphonse ALIBERT
Assureur
11, Rue de Provence, 11
SISTERON — Tél. 80

ETUDE SUR LES PROPOSITIONS DE LOI
déposées à l'Assemblée Nationale
(A) Instituant une carte professionnelle
(B) Création d'un « ORDRE »

—o—

Première différence :

La Carte Professionnelle ne s'applique qu'aux agents immobiliers et mandataires en fonds de commerce.

« L'Ordre » comprend en sus les administrateurs de biens.

Deuxième différence :

La Carte Professionnelle est applicable aux personnes exerçant la profession, même à titre accessoire, si elles sont commerçantes.

« L'Ordre » s'applique également à tous les intermédiaires mais les oblige à en faire « leur profession » en dehors de toutes autres activités commerciales y compris celles du conjoint, ce qui écarte toutes compensations financières et amateurisme dangereux.

La seule condition pour l'agrément au tableau de l'Ordre, est la production du récépissé de déclaration préfectorale, tous les professionnels en règle avec cette condition lors de l'entrée en vigueur seront admis dans l'Ordre National à titre transitoire

Troisième différence :

Sur le stage et la technicité :

La Carte Professionnelle : stage de trois ans comme proposé peut être réduite suivant diplôme.

Age non réglementé,

Pas d'examen,

Toutes nationalités, et omet de prévoir les mesures transitoires lors de l'application.

« L'Ordre » : stage de trois ans avec examen sur éléments de droit civil, droit commercial et droit fiscal pour délivrance d'un certificat d'aptitude professionnelle.

Age minima : 25 ans.

Etre de nationalité française.

Par mesure transitoire, les situations acquises seront respectées sur obtention de la carte préfectorale.

Quatrième différence :

Personnes physiques et sociétés.

La Carte Professionnelle : Les personnes visées sont commerçantes, dans le cas de sociétés, la carte est établie au nom de la ou des personnes associées qui assurent la direction de l'entreprise.

« L'Ordre » : Les membres de l'Ordre, personnes physiques exercent sous leur nom personnel, mais peuvent constituer des associations professionnelles si les dirigeants sont régulièrement inscrits au tableau de l'Ordre.

L'Ordre donne une garantie supérieure à la clientèle, car les membres sont tenus personnellement, indéfiniment et solidairement tant devant l'Ordre que devant la clientèle.

Cinquième différence :

L'organisation de la profession :

La Carte Professionnelle : Celle-ci est muette sur ce sujet.

L'anarchie actuelle continuera avec ses divers syndicats concurrents et les non syndiqués, où l'article 12, qui prévoit un règlement d'administration publique pour les conditions d'application, peut nous envoyer dans l'inconnu comme la loi du 21 juin 1960.

« L'Ordre » : organise la profession par ressort de Cour d'appel avec le Conseil Régional de 9 membres, contrôlé par une Assemblée générale annuelle.

Sur le plan National, l'Ordre est administré par un Conseil National de 35 membres, 8 pour la Cour d'Appel de Paris, et un par ressort des autres Cours.

L'administration du Conseil National est contrôlée par une Assemblée générale de deux cents membres de l'Ordre.

Des Chambres Régionales de discipline par ressort de Cour d'Appel sont prévues avec faculté de recours en appel à la Chambre Nationale.

Pour garantir l'indépendance de ces Chambres de discipline déjà acquise par l'élargissement sur plusieurs départements, elles comprennent un magistrat et un fonctionnaire de l'Economie Nationale.

Conclusions :

Ces professions sont à une croisée importante d'orientation dans une future réglementation souhaitée par tous et indispensable.

Il faut remarquer que la dernière tentative de proposition de loi de M. Taillade, remonte à 1951.

Il a fallu 26 ans pour que nous revenions à la surface. Aujourd'hui, malgré de graves préoccupations, le Gouvernement et les Parlementaires se penchent favorablement sur nos problèmes, soyons en dignes, ou nous pourrions en reparler dans 25 ans !

Le Président de la F.N.C.R.I.
R. BRETHAUX.
91, rue Bannier - Orléans
Tél. (38) 87.48.53.

CHRONIQUE MUTUALISTE

La Mutuelle Générale des Travailleurs des Basses-Alpes, place de la République à Sisteron - Tél. 494, rappelle que les commerçants ci-après accordent une remise sur les achats effectués par ses adhérents, quel que soit le lieu de leur résidence, sur présentation de la carte de Mutualiste :

Bartex, tissus-confection — Ranucci, appareils ménagers, radio, électricité — Bazar Parisien — Richaud, radio, appareils ménagers, électricité — Martinet, tissus, confection — Meubles Sisteronnais — Rovello, appareils ménagers, quincaillerie — Torréano, confection — Tardif, appareils ménagers, quincaillerie — Vernet, tissus, confection — Bouisson, meubles — Colomb, tissus, confection — Bonnet, tapis, sol, peinture.

Cabinet R. REYNAUD — SISTERON

—o—

Location-Gérance

—o—

Aux termes d'un acte sous signatures privées, en date à SISTERON du 9 Mars 1968, enregistré à SISTERON, le 13 Mars 1968, Folio 93, Bordereau 59/2 ;

Madame Veuve RUIZ Dolorès, née CASORLA, domiciliée à SISTERON (Basses-Alpes), Avenue Jean-Jaurès ;

A donné à bail, à compter du 10 Mars 1968, pour une durée indéterminée, à la S.A.R.L. PARPILLON Père et Fils - Transports - 5, Rue Henri-Barbusse à 42 - SAINT-ETIENNE ;

Une partie de fonds de commerce de Transports Publics en Zone Longue, représentée par une classe B.

Conformément à la loi, la bailleresse reste solidairement responsable avec le gérant des dettes contractées par celui-ci à l'occasion de son commerce, pendant un délai de six mois, à compter de la présente insertion.

Pour insertion unique :

Mme Veuve RUIZ.

Etude de Maître Jean-Claude BUES
Notaire à SISTERON

—o—

CESSION
DE FONDS DE COMMERCE

—o—

DEUXIEME AVIS

Suivant acte reçu par Maître BUES, Notaire à SISTERON et Maître VOISIN, Notaire à MANOSQUE, le vingt-sept Février mil neuf cent soixante-huit ;

Madame Rose Simone Alice CHERQUI, commerçante et Monsieur Horst BOHME, son époux, demeurant ensemble à CHATEAU-ARNOUX (04), Place de la Fontaine ;

Ont vendu à Monsieur Emile Arthur Paul RAVENET, commerçant et à Madame Laure Jeanne Alphonsine ANCESSY, son épouse, sans profession, demeurant ensemble à CHATEAU-ARNOUX, même adresse ;

Un fonds de commerce de « JOURNAUX et BIMBELOTERIE » sis et exploité à CHATEAU-ARNOUX, dans un kiosque, implanté sur la Place de la Fontaine, immatriculé au R.C. de DIGNE sous le numéro 67 A 58 ;

Moyennant le prix de VINGT-SIX MILLE FRANCS, s'appliquant pour vingt-quatre mille francs aux éléments incorporels et pour deux mille francs au matériel.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues à SISTERON, en l'Etude de Maître BUES, domicile élu, dans les dix jours de la dernière en date des insertions légales.

Pour deuxième avis :
J.-C. BUES, Notaire.

GERANTE DIPLOMEE
12, Avenue des Arcades
SISTERON

Nettoyage de Vitres
Lavage de Devantures
A. FERRI
Rue des Combes — SISTERON

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
TOUT POUR L'ENFANT — VAISSELLE — MENAGE
CAMPING — LAINES DU PINGOUIN — REVETEMENT DU SOL
MAROQUINERIE — RIDEAUX, etc...
GRAND BAZAR PARISIEN
17, rue Droite — SISTERON — Téléphone **53**
Entrée libre

Tapisom - Tapiflex - Somiline - Somvyl
Chez **BONNET René**
14, Route de Noyers — **SISTERON**
ENTREPRENEUR AGREE
TOUS REVETEMENTS PLASTIQUES POUR SOLS ET MURS
BALATUM — FEUTRE ENDUIT — ROULEAUX — DALLES — MOQUETTE
TISSUS D'AMEUBLEMENT — STORES VENITIENS
VENTE — POSE — DEVIS GRATUIT SUR DEMANDE
TOUTES LES FABRICATIONS GERFLEX

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC Frères
Route de Gap — **SISTERON** — **Tél. 196**

AUX
MEUBLES SISTERONNAIS
H. FRANÇON
STYLE ET RUSTIQUE
MEUBLES METALLIQUES DE BUREAU
CUISINES — CANAPES - LIT **BIPLEX**
LITERIE **MATLASSOR**
***
57, rue Droite — SISTERON — **Tél. 93**
***
FACILITE DE PAIEMENT PAR CREDIT
— CONFORT S.O.F.I.N.C.O. —
ASSURANCE VIE — INVALIDITE — MALADIE

AVIS

Monsieur Robert BARET
1, Avenue Jean-Jaurès, 1
SISTERON
GARAGE PEUGEOT

informe son aimable clientèle que pendant les transformations de son Etablissement, l'atelier mécanique, tôlerie, peinture, la Station-Service et la vente de véhicules neuf et occasion fonctionnent normalement.

GARAGE **Paul ALBERT**
CYCLES ET MOTOS
Avenue de la Libération — **Tél. 195** **SISTERON**

RICHAUD Georges
TECHNICIEN DIPLOME
Avenue Paul Arène — SISTERON **Tél. 3.62**
GRAND CHOIX DE TRANSISTORS ET TELEVISEURS
LABORATOIRE DE DEPANNAGE AGREE
TELEVISEURS : SCHNEIDER — PATHE-MARCONI
MACHINES A LAVER : LINCOLN — THOMSON
REFRIGERATEURS : FRIGECO — FRIMATIC
MAZOUT — CHAUFFAGE PAR AIR CHAUD
CALORIFERES, CUISINIERES : AIRFLAM — ZAEGEL
FACILITES DE PAYEMENT VENTE A CREDIT
PRET ALLOCATIONS FAMILIALES

LE PLUS JOLI CHOIX DE
Robes de Mariées
de la plus simple à la plus élégante
PRET A PORTER DAMES - HOMMES
VERNET-ORLY
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 81

© VILLE DE SISTERON